



# CONSILIUL NAȚIONAL DE SOLUȚIONARE A CONTESTAȚIILOR

C. N. S. C.

Str. Stavropoleos nr.6 Sector 3, București, România, CP 030084, CIF 20329980  
Tel. +4 021 3104641 Fax. +4 021 3104642; +4 021 8900745 [www.cnsc.ro](http://www.cnsc.ro)

**În conformitate cu prevederile art. 266 alin. (2) din OUG nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată prin Legea nr. 337/2006, cu modificările și completările ulterioare, Consiliul adoptă următoarea**

## DECIZIE

**Nr. 159s/73C10/699,701**

**Data: 06.03.2014**

Prin contestația nr. 656/25.02.2014 înregistrată la Consiliul Național de Soluționare a Contestațiilor sub nr. 6517/03.03.2014, depusă de către KAPSCH CARRIERCOM AG, cu sediul Viena, Am Europlaz 5, A-1120, înregistrată la Registrul Comerțului B de pe lângă Judecătoria din Viena cu numărul HG Viena FN 223804z, prin SCA Nestor Nestor Diculescu Kingston Petersen, cu sediul procesual ales în București, Șoseaua București-Ploiești nr.1A, intrarea A, etaj 4, sector 1, Complex Bucharest Business Park, formulată împotriva documentației de atribuire, emisă de către COMPANIA NAȚIONALĂ DE CĂI FERATE „CFR” SA, cu sediul în municipiul București, b-dul Dinicu Golescu nr. 38, sector 1, în calitate de autoritate contractantă, în cadrul procedurii de atribuire, prin licitație restrânsă, a contractului de achiziție publică de lucrări având ca obiect „*Reabilitarea liniei de cale ferata Km 614 – Gurasada, subtronsonul 2c: Cap Y Ilteu-Gurasada - lot 1; Reabilitarea liniei de cale ferata Gurasada- Simeria, tronson 3 Gurasada- Simeria - lot 2*”, coduri CPV 45234100-7, 45213321-0, 45221112-0, 45234115-5, 45315300-1, s-a solicitat:

- suspendarea prezentei proceduri până la soluționarea de fond a contestației

- obligarea autorității contractante să precizeze în mod clar și fără echivoc faptul că Fișele Tehnice publicate în documentul „Lot 4 – Instalații de Siguranța Circulației Semnalizări Proiect Tehnic Volumul 2 – Liste de Cantități” și respectiv în documentul „LOT 5 – Semnalizări și telecomunicații”, și, în particular Fișele Tehnice nr. 19, 20, 21, 22 sunt doar informative, precum și să indice care versiune a documentului „CFR Cerințe Beneficiar GSM-R” trebuie respectată

pentru partea de GSM-R a proiectului având în vedere că în documentație se face referire la trei versiuni distincte după cum urmează: versiunea 3.4.1. – din anul 2011, versiunea 3.3.1 – din anul 2012 și versiunea 3.5.3 din anul 2012.

Prin contestația înregistrată la Consiliu sub nr. 6525/03.03.2014, depusă de către SC LEONHARD WEISS GMBH&CO KG, cu sediul în Germania, Leonhard-Weiss-Strasse 2-3, 74589, Satteldorf, prin SC LEONHARD WEISS GMBH&CO KG – Sucursala București, cu sediul în București, str. Lt. Av. Vasile Fuica nr. 25, etaj 2, camera 12, sector 1, având număr de înregistrare la Oficiul Registrului Comerțului J40/750/2006 și Cod Unic de Înregistrare 18301855, reprezentată convențional prin SCA Duțescu și Asociații, prin av. Cristian Duțescu, cu sediul în București, str. Popa Rusu nr. 9, parter, ap.2, sector 2, formulată împotriva anunțului de participare nr. 149336/15.02.2014, a documentației de atribuire și a clauzelor contractuale speciale privind contractele pentru echipamente și construcții, inclusiv proiectare și cele privind contractele pentru construcții clădiri și lucrări ingineresti proiectate de către beneficiar ale Federației Internaționale Inginerilor Consultanți în Domeniul Construcțiilor (FIDIC) pentru obiective de investiții din domeniul infrastructurii de transport feroviar, finanțate din fonduri publice, aprobate prin ordinul nr. 774/2013, emisă de către COMPANIA NAȚIONALĂ DE CĂI FERATE „CFR” SA, în calitate de autoritate contractantă, în cadrul aceleiași proceduri de achiziție publică, s-a solicitat:

- obligarea autorității contractante la adoptarea măsurilor necesare în vederea remedierii Documentației de atribuire (Fișa de date a achiziției) din dosarul cu nr. 18/1/1609/05.12.2013, prin completarea fișei de date cu informațiile cerute de normele legale și clarificarea cerințelor ambigue criticate, întrucât afectează procedura de atribuire, în fișa de date a achiziției existând cerințe neclare prin care nu sunt asigurate condițiile cerute de lege pentru ca orice operator economic să poată deveni contractant, încălcându-se astfel principiul liberei concurențe, precum și completarea Fișei de date a achiziției, conform prevederilor legale;

- în subsidiar, în cazul în care remedierea actelor care afectează procedura de atribuire este insuficientă, nefiind posibilă respectarea principiilor descrise în cadrul art. 2 alin. (2) din O.U.G. nr. 34/2004, și nu se va dispune remedierea fișei de date a achiziției și anunțului nr.149336/15.02.2014, anularea fișei de date a achiziției și anunțului de participare nr. 149336/15.02.2014.

În temeiul art. 273 alin. (1) din OUG nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de

servicii, cu modificările și completările ulterioare, cele două contestații au fost conexe.

Prin prezenta urmează a fi soluționată cererea de suspendare a procedurii formulată de KAPSCH CARRIERCOM AG, în temeiul prevederilor art. 275<sup>1</sup> din OUG nr. 34/2006.

În baza legii și a documentelor depuse de părți,  
CONSILIUL NAȚIONAL DE SOLUȚIONARE A CONTESTAȚIILOR

### **DECIDE:**

În temeiul prevederilor art. 275<sup>1</sup> din OUG nr. 34/2006 Consiliul respinge cererea de suspendare a procedurii, formulată de către KAPSCH CARRIERCOM AG.

Împotriva prezentei decizii se poate formula plângere în termen de 5 zile de la comunicare.